53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 09.03.23
10/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

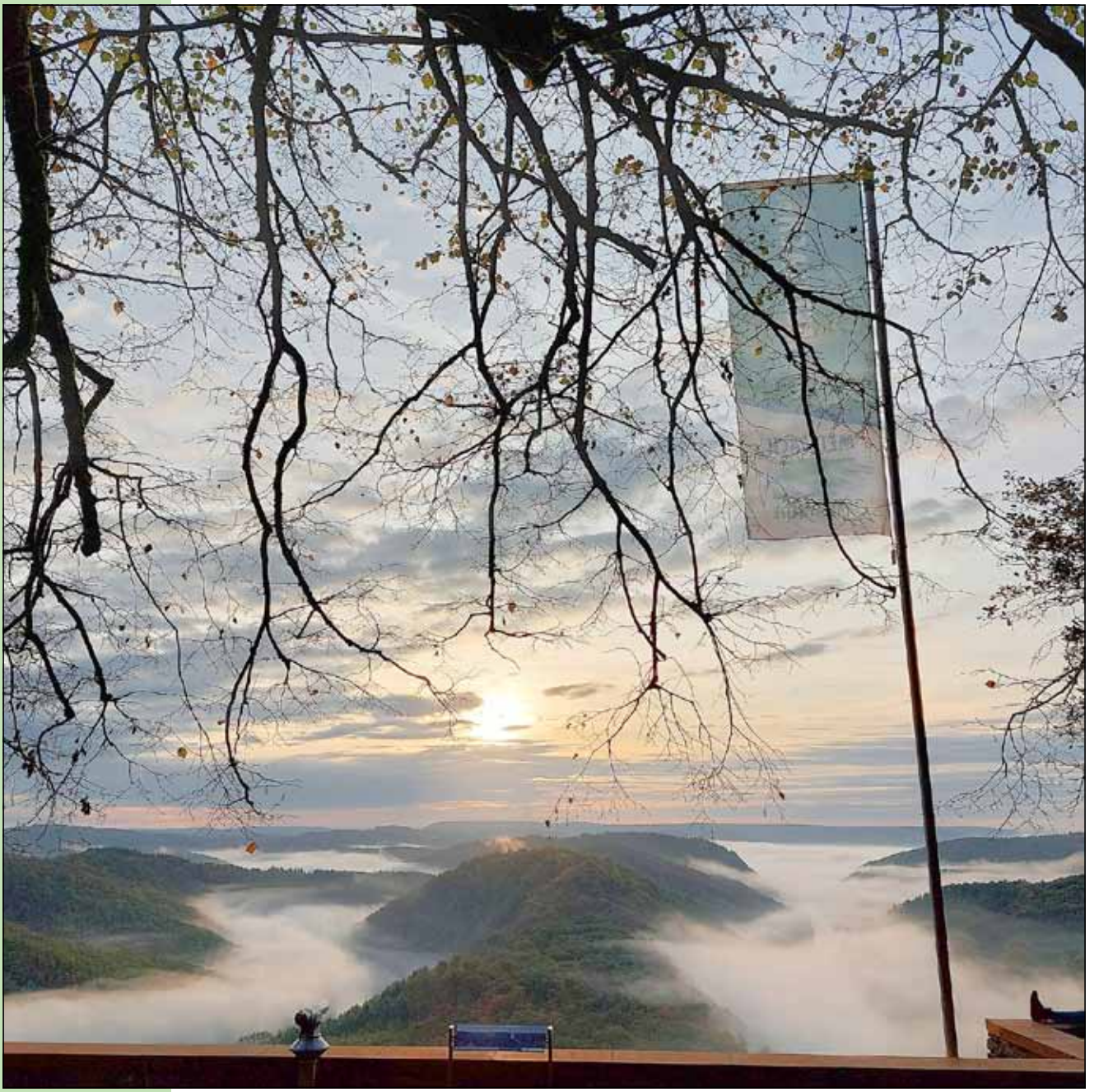

Foto: Sigrid Engeldinger

Nebel im Saartal

Im Innenteil: Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Kinotag im Cloef-Atrium: Am Freitag, dem 10. März 2023

In Zusammenarbeit mit dem Cinema Sperlich präsentiert das Cloef-Atrium wieder einen Kinotag für Kinder und Erwachsene.

„Der Räuber Hotzenplotz“ Beginn: 14:30 Uhr

Als Kasperl und sein bester Freund Seppel bemerken, dass die Kaffeemühle der Großmutter verschwunden ist, wissen die beiden sofort, wer dafür verantwortlich ist: Räuber Hotzenplotz!
Die Freunde machen sich auf die Suche nach dem Gauner und gelangen dabei unweigerlich in seine Fänge und die des bösen Zauberers Petrosilius Zwackelmann.
Als Kasperl und Seppel beim Zauberer gefangen gehalten werden, erblicken sie die Fee Amaryllis, die sie ebenfalls vor dem Magier retten wollen. Doch damit nicht genug! Als der Polizist Dimpfelmoser und die Hellseherin Schlotterbeck gemeinsam mit ihrem zum Krokodil mutierten Dackel Wasti mit dem kniffligen Fall beauftragt werden, sorgen sie für noch mehr Chaos. Können es Kasperl und Seppel schaffen, sich zu befreien und auch Amaryllis zu retten?
Abenteuer, Familien, Fantasy | FSK ab 0 Jahren freigegeben | 1 Std. 46 Min. | Eintritt 7 €
(Foto: Filmstarts.de)

„Der Gestiefelte Kater 2: Der letzte Wunsch“ Beginn: 17:00 Uhr

Der gestiefelte Kater bemerkt, dass seine Abenteuerlust ihren Tribut gefordert hat: Acht seiner neun Leben sind verbraucht!
Also begibt er sich auf eine abenteuerliche Reise, um den geheimnisvollen letzten Wunsch zu finden, mit dem er seine neun Leben wiedererlangen kann. Der Weg zu seinem Herzenswunsch ist jedoch alles andere als ein Spaziergang.
Der Legende nach befindet sich der mystische Stern, der die Leben reaktiveren soll, in dem sagenumwobenen Schwarzen Wald. Ein Ort, den der Kater nur mit der Unterstützung von Kitty Samtpfote und seinem Begleiter Perro erreichen kann.
Abenteuer, Familie, Komödie | FSK ab 0 Jahren freigegeben | 1 Std. 42 Min. | Eintritt 7 €
(Foto: Filmstarts.de)

Vorschau:

Samstag, 01. und Sonntag, 02. April 2023, 12.00 - 15.00 Uhr

Im Rahmen der Veranstaltung „Portes Ouvertes“ von Via mosel bieten wir in unserer Regiothek eine Weinprobe an. Weinprobe mit 3 Weinen: je ein Wein von der Saar, sowie von der deutschen und luxemburgischen Mosel. www.via-mosel.com
Kosten: 10 € pro Person
Weitere Infos in unserer Regiothek Tel. 06865-9115100 (tägl. von 11.00 - 16.00 Uhr)

Maria Ostermann aus Orscholz feierte ihren 90. Geburtstag

Am vergangenen Dienstag feierte Maria Ostermann aus Orscholz ihren 90. Geburtstag.

Bürgermeister Daniel Kiefer sowie die stellvertretende Ortsvorsteherin Marietta Schmitz gratulierten der Jubilarin persönlich und überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde Mettlach und des Ortsteiles Orscholz.

Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich gratulierten der Jubilarin schriftlich.

Marianne Bollig aus Orscholz feierte ihren 90. Geburtstag

Am vergangenen Donnerstag feierte Marianne Bollig aus Orscholz ihren 90. Geburtstag.

Bürgermeister Daniel Kiefer sowie die stellvertretende Ortsvorsteherin Marietta Schmitz gratulierten der Jubilarin persönlich und überbrachten die Glückwünsche der Gemeinde Mettlach und des Ortsteiles Orscholz.

Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich gratulierten der Jubilarin schriftlich.

Dringend Wohnraum für Schutzsuchende gesucht!

„Es werden dringend Kapazitäten an Wohnraum gesucht! Bitte melden Sie sich, wenn Sie beispielsweise ein freies Gästezimmer oder eine leerstehende Einliegerwohnung haben.“, so Bürgermeister Kiefer.

Wir bitten alle Wohnungs- und Hausbesitzer mit freistehendem Wohnraum, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Per E-Mail mit einer Beschreibung des Objektes (Anschrift, Größe, Ausstattung) an **ordnungsamt@mettlach.de** oder telefonisch unter **06864/8355 oder -8344**. Zur schnellen Abwicklung nutzen Sie bitte das nachfolgende Datenblatt.

Datenblatt zur Wohnraumsuche

Eigentümer:

Anschrift:

Erreichbarkeit:

E-Mail:

Interessent:	Gemeinde Mettlach, vertreten durch Bürgermeister Daniel Kiefer
Anschrift:	Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach
Erreichbarkeit:	06864/83 – 55
E-Mail:	ordnungsamt@mettlach.de

Folgender Wohnraum wird dem Interessenten angeboten:

, 66693 Mettlach

(voraussichtlicher) Mietbeginn:

Die Wohnung ist: ☐ renoviert/bezugsfertig ☐ teilweise renoviert

abgeschlossene Wohnung: ☐ ja ☐ nein

Aufteilung der Räume:

Wohnzimmer	mit	m²
Schlafzimmer	mit	m²
Küche	mit	m²
Bad/Duschraum	mit	m²
WC	mit	m²
sonstige Räume	mit	m²
Keller	mit	m²
Gesamtfläche:		**m²**

Heizung: ☐ Zentralheizung ☐ Etagenheizung ☐ Einzelöfen

Heizart:
- ☐ Gas
- ☐ Strom → Nachtspeicherheizung: ☐ ja ☐ nein
- ☐ Fernwärme
- ☐ Öl
- ☐ feste Brennstoffe (Kohle/Holz/Pellets)

Warmwasseraufbereitung: ☐ zentral über Heizung ☐ dezentral über Durchlauferhitzer

Möblierung: ☐ vollmöbliert ☐ teilmöbliert

Mettlach, den 13.07.2022

BÜRGERINFORMATION

Konzept zur

STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

für die Gemeinde Mettlach

Die Gemeinde Mettlach erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren.

Der persönliche Schutz vor Überschwemmungsschäden fängt am Wohneigentum an.
Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden Ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforum oder über das Online-Formular vorgebracht wurden!

Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile werden vorgestellt

Das Projekt für die Gemeinde Mettlach geht nun weiter. Nach intensiver Aufbereitung aller Informationen - aus den Ortsbegehungen, den Bürgerforen, der Online-Formulare und eingegebenen Erfahrungsberichten sowie Lösungsvorschlägen - wurden Maßnahmenvorschläge erarbeitet, die nun im Entwurf vorliegen und vorgestellt werden.

Zur Klärung von Sachverhalten hat es auch bereits Abstimmungen mit der Gemeinde, dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz, dem EVS und anderen gegeben. Weitere werden zur Konkretisierung der Maßnahmenentwürfe bis hin zur Konzeptfertigstellung noch erfolgen.

14. März 2023

18.00 - 19.00 Uhr

Saarhölzbach | Saartalhalle

19.30 - 20.30 Uhr

Mettlach und Keuchingen | Sport- und Spielhalle

Hömme GbR

HPI Internationales Beratungszentrum für Hochwasserpartnerschaften

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz SAARLAND

METTLACH SAARSCHLEIFE

Informationen unter

METTLACH.STARKREGENKONZEPT.DE

Stille Stars im Ehrenamt 2023

Auch im Jahr 2023 sollen wieder die „Stillen Stars im Ehrenamt“ ausgezeichnet werden. Die Auszeichnungen des Landkreises Merzig-Wadern werden, wie bereits in den vergangenen Jahren, an ehrenamtlich besonders engagierte Personen, Vereine oder andere Gruppierungen stellvertretend für die vielen im Landkreis ehrenamtlich tätigen Menschen vergeben. Der Ehrenamtspreis wird in den fünf Sparten Soziales, Kultur (z. B. Musik,- Heimat-, Karnevalsvereine), Sport, Natur- und Umweltschutz sowie besondere Initiativen vergeben.
Vorschlagsberechtigt sind Städte, Gemeinden, Vereine, sonstige Organisationen, aber auch Einzelpersonen. Es können sowohl Personengruppen, Initiativen, aber auch Einzelpersonen vorgeschlagen werden.
Zur Einreichung eines Vorschlages nutzen Sie bitte das Formular auf **www.merzig-wadern.de/stillestars**. Einsendeschluss ist Freitag, der 17. März 2023.
Bei Fragen wenden Sie sich gerne an Julia Boos (j.boos@merzig-wadern.de, Tel.: 06861/80-324).

Gratulationen 2023

➢ Gratulation zu „runden“ Geburtstagen u.a.

Zum 80. Geburtstag wird weiterhin wie bisher schriftlich gratuliert.

Bürgermeister Kiefer und die Ortsvorsteher werden zu den „runden Geburtstagen“ (90, 95, 100 usw.) gemeinsam persönlich gratulieren. Es erfolgt zuvor eine Abfrage bei den Jubilaren, ob eine Gratulation gewünscht ist.

Bei nicht „runden Geburtstagen“ ab dem 90ten (also 91., 92, usw.) werden die Ortsvorsteher allein gratulieren.

Wer eine Gratulation durch die Gemeinde **nicht** wünscht, wird gebeten, dies rechtzeitig an die unten angegebene Kontaktadresse zu melden.

➢ Gratulation zu Ehejubiläen

Ehepaare, die im Laufe des Jahres 2023 das Fest der Goldenen, Diamantenen oder Eisernen Hochzeit feiern und eine Gratulation durch die Gemeinde wünschen, werden gebeten, dies im Rathaus Mettlach unter Angabe des Heiratsdatums zu melden. Die Gratulation übernimmt gerne der Ortsvorsteher des jeweiligen Ortsteils und Bürgermeister.
Die Gratulationsschreiben vom Ministerium werden an die Verwaltung übermittelt. Das hierzu an uns übersandte Schreiben & Präsent werden wir – falls nicht persönlich gratuliert wird - direkt den Ehejubilaren per Post zusenden. **Wenn Sie zum Ehejubiläum nicht gratuliert werden möchten, ist eine Absage nicht erforderlich.**

Ansprechpartner im Rathaus Mettlach:
Ihre An- bzw. Abmeldung zu Gratulationsterminen richten Sie bitte an das Vorzimmer, Frau Robinius, Rathaus Mettlach, ☎ 06864/83-21, E-Mail vorzimmer@mettlach.de.

BÜRGERINFORMATION

Konzept zur

STARKREGEN- UND HOCHWASSERVORSORGE

für die Gemeinde Mettlach

Die Gemeinde Mettlach erstellt ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für alle Ortsteile. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren.

Der persönliche Schutz vor Überschwemmungsschäden fängt am Wohneigentum an.
Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden Ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforum oder über das Online-Formular vorgebracht wurden!

Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile werden vorgestellt

Das Projekt für die Gemeinde Mettlach geht nun weiter. Nach intensiver Aufbereitung aller Informationen - aus den Ortsbegehungen, den Bürgerforen, der Online-Formulare und eingegebenen Erfahrungsberichten sowie Lösungsvorschlägen - wurden Maßnahmenvorschläge erarbeitet, die nun im Entwurf vorliegen und vorgestellt werden.

Zur Klärung von Sachverhalten hat es auch bereits Abstimmungen mit der Gemeinde, dem Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz, dem EVS und anderen gegeben. Weitere werden zur Konkretisierung der Maßnahmenentwürfe bis hin zur Konzeptfertigstellung noch erfolgen.

16. März 2023

18.00 - 19.00 Uhr

Orscholz | Restaurant Cloef Atrium

19.30 - 20.30 Uhr

Weiten und Faha | Mehrzweckhalle Weiten

Hömme GbR

HPI Internationales Beratungszentrum für Hochwasserpartnerschaften

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz SAARLAND

METTLACH SAARSCHLEIFE

Informationen unter

METTLACH.STARKREGENKONZEPT.DE

Mettlach www.mettlach.de
Die Keramik- & Tourismusgemeinde an der Saarschleife

Bienenretter

Heute schon eine Blume für Bienen gepflanzt?

Bienenrettung leicht gemacht: Pünktlich zum Pflanz-eine-Blume-Tag am 12. März startet auch die Saison der Bienenautomaten in der Gemeinde Mettlach. Die ehemaligen Kaugummiautomaten sind mit bienenfreundlichem Saatgut bestückt und sollen Passant:innen dazu motivieren, ihren Ort aufblühen zu lassen - und das nicht nur am Pflanz-eine-Blume-Tag.

Kurz bevor Bienchen und Blümchen aus dem Winterschlaf erwachen, lohnt sich der Gang zu den Bienenfutterautomaten in der Gemeinde Mettlach: Für ein paar Münzen können Passanten:innen aus den ehemaligen Kaugummiautomaten bienenfreundliche Kapseln mit regionalem Saatgut ziehen. “Dadurch soll die Nahrungsvielfalt für Bienen, Schmetterlinge und Co in unseren grauen Orten verbessert werden“, erklärt Bürgermeister Daniel Kiefer von der Gemeinde Mettlach, Betreiber der Bienenautomaten in

- Mettlach (Spielplatz am Rathaus)
- Saarhölzbach (Bürgerhaus)
- Weiten (Bürgerhaus)
- Tünsdorf (am Kindergarten)
- Wehingen (Bürgerhaus)

Jeder Automat ist ein Unikat - in liebevoller Handarbeit von dem Dortmunder Erfinder Sebastian Everding aufgearbeitet. „Damit versuche ich die Welt ein bisschen lustiger und gleichzeitig etwas ökologisch Sinnvolles zu machen“, erzählt Everding.

Die gelben Automaten in der sind Teil eines bundesweiten Netzwerks aus über 200 Standorten, die von Vereinen, Schulen, Kommunen, Unternehmen oder Privatpersonen mit viel Engagement betrieben werden. Entstanden ist die Initiative der Bienenfutterautomaten 2019 aus einer Idee des Handwerkmeisters Everding und der Aktion ‘Lass deinen Ort aufblühen!’ des Frankfurter Bildungsprojekts ‘Bienenretter’. Als Kooperationspartner stellt das Sozialunternehmen ‘Bienenretter Manufaktur’ das Füllmaterial mit heimischen Pflanzen zum Selbstkostenpreis zur Verfügung. Vom Verkauf jeder Kapsel geht ein Förderbeitrag an die Bienenretter Bildungsarbeit.

Nicht nur die Bestäuber, auch die Bienenautomaten waren in den letzten Monaten im Winterschlaf. Nun ab dem 12. März, dem Pflanz-eine-Blume-Tag, sind die Automaten wieder gefüllt und warten auf kleine und große Garten- und Balkonbesitzer:innen in der Gemeinde Mettlach.

Der Pflanz-eine-Blume Tag ist eine tolle Möglichkeit, um die Bürger:innen zu motivieren unseren Ort bunter und vielfältiger für Bestäuberinsekten aufblühen zu lassen. Wir freuen uns sehr, so einen Beitrag für Bienen und die biologische Vielfalt leisten zu können.“, betont Bürgermeister Daniel Kiefer.

Der Aktionstag mit Ursprung in den USA gilt auch in Deutschland als Aufruf, um seinen Garten oder Balkon aufblühen zu lassen. “Aus Sicht der Bienen ist natürlich jeder Tag Pflanz-eine-Blume-Tag”, betont Christian Bourgeois vom Bildungsprojekt Bienenretter. Dennoch sei dieser Tag ein guter Anlass, um den nächstgelegenen Bienenautomaten aufzusuchen. “Mit jedem weiteren Automaten wird der Zugang zu bienenfreundlichem Saatgut erleichtert und Aufmerksamkeit für den aktuellen Nahrungs- und Nistplatzmangel der Wildbienen geschaffen”, betont der Bienenretter.

Das eigene Mehrwegsystem mit Pfand-Box für die leeren Kapseln appelliert zudem an das Umweltbewusstsein der kleinen und großen Gärtner:innen. “In unserem Automaten bieten wir zwei Blühmischungen an, die für Garten und Balkon geeignet sind, denn jeder Quadratmeter zählt”, so Bürgermeister Kiefer.

Weitere Informationen zum Bienenfutterautomaten finden Sie unter **bienenautomat.de** oder unter **bienenretter.com/bienen-automat/**

Varades - Orscholz

VEREIN FÜR EUROPÄISCHE PARTNERSCHAFT E.V.

Partnerschaftsverein Mettlach-Orscholz besucht seine französischen Freunde in Loireauxance

Am vergangenen Wochenende reiste eine Delegation rund um Bürgermeister Daniel Kiefer, Ortsvorsteher Manuel Kerber und die Orscholzer Erntehoheiten in die französische Partnerstadt Varades. Gemeinsam mit den Mitgliedern und Freunden des Partnervereins „Orscholz-Varades“ traf man nach der Anreise auf viele bekannte Gesichter, die der Gruppe einen herzlichen und warmen Empfang bereiteten. Am Samstag stand dann der Besuch der „Foire aux vins“ - eine Gewerbeschau mit vielen tollen Ständen, leckeren Delikatessen und hervorragenden Weinen - auf der Tagesordnung.
Vorab gab es noch Gelegenheit die „Chocolaterie Cosme“ in Saint Florent le Vieil zu besichtigen, eine kleine Schokoladenfabrik, die viele hervorragende Produkte in echter Handarbeit herstellt.
Ein Höhepunkt des Wochenendes stellte die Aufnahme unseres Bürgermeisters in die „Confrérie les Compagnons Vignerons de Joachim Du Bellay“ dar, eine Bruderschaft, die sich insbesondere für den Erhalt der Kultur und Tradition in der Region einsetzt.
Am Samstagabend kam man dann im Bürgerhaus von La Rouxière zu gemütlichen Beisammensein und Austausch zusammen, wo Bürgermeister Daniel Kiefer zusammen mit Ortsvorsteher Manuel Kerber und den beiden Vorsitzenden der Partnerschaftsvereine, Jean Réthoré und Steffen Kraus, sich beim langjährigen Bürgermeister von Loireauxanxe, Claude Gautier, mit einem Präsent bedankten.

Foto: Bürgermeister Daniel Kiefer (2.v.r.) bedankt sich zusammen mit Ortsvorsteher Manuel Kerber (3.v.r.) und den beiden Vorsitzenden der Partnerschaftsvereine, Jean Réthoré (rechts) und Steffen Kraus (links), beim langjährigen Bürgermeister von Loireauxanxe, Claude Gautier (2.v.r.), mit einem Präsent

Nach einer gemeinsamen, internationalen Vorstandssitzung am Sonntagmorgen im Rathaus von Varades, einem Kennenlernen und Austausch mit der Bürgermeisterin von Loireauxence, Christine Blanchet, machte sich die deutsche Delegation mit neuen Ideen, tollen Eindrücken und einer gestärkten deutsch-französischen Partnerschaft auf die Heimreise.
Aber damit nicht genug: schon im Mai steht das nächste Projekt der Partnerschaft an, bei dem die Freunde aus Loireauxance in einer einwöchigen Wanderung von der Loire bis nach Orscholz wandern werden. Start ist am 02. Mai 2023 in Varades und Zieleinlauf in Orscholz wird am Samstag, 08. Mai 2023 sein. Die letzte Etappe von Verdun ins Saarland werden die französischen und deutschen Freunde gemeinsam bestreiten und wollen hierbei mit vielerlei prominenten Mitwanderern auf die Freundschaft und das 60-jährige Bestehen des Elysée-Vertrages aufmerksam machen.

Weitere Infos:

1. https://www.varades-orscholz.eu/
2. https://www.loireauxence.fr/
3. https://www.mettlach.de/allgemeines/partnerstaedte-patenschaften/
4. http://compagnon.bellay.free.fr/joomla/
5. https://sites.google.com/view/randorscholz-2023/partenaires

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind keine mehr möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Donnerstag bis Samstag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Feiertag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Sonntag: geschlossen

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch

Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:

Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Einladung

Am **Samstag, dem 18.03.2023**, findet um **18.00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** im Ortsteil Saarhölzbach gemäß § 9 Abs. 1 der Brandschutzsatzung der Gemeinde Mettlach eine Hauptversammlung der aktiven Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes Saarhölzbach statt.
Zu dieser Veranstaltung werden die Mitglieder des Löschbezirkes Saarhölzbach eingeladen.

Tagesordnung der Hauptversammlung

1. Wahl der/des Löschbezirksführerin/Löschbezirksführers

Erläuterungen:
Der/die Löschbezirksführer/in wird von den aktiven Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes, die der Feuerwehr seit mindestens drei Monaten angehören, auf die Dauer von 6 Jahren gewählt.
Die Wahl erfolgt durch geheime Abstimmung. Wahlleiter ist der Bürgermeister. Die Vorschrift des § 46 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes gilt entsprechend.
Gemäß § 11 der Brandschutzorganisationsverordnung kann zur/zum Löschbezirksführer/in bestellt werden, wer mindestens eine abgeschlossene Zugführerausbildung besitzt.

Tagesordnung der ordentlichen Versammlung

1. Begrüßung
2. Bericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Schriftführers

4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenführers
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes

Der Bürgermeister Daniel Kiefer
Der Löschbezirksführer Daniel Ollinger

Sitzung des Ortsrates Weiten

Am **Montag, dem 13. März 2023**, findet um **19:00 Uhr** im **Bürgerhaus** Weiten eine Sitzung des Ortsrates Weiten statt.
Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens drei Tage vor der Sitzung per E-Mail oder postalisch an den Ortsvorsteher eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Verantwortungsbereich des Ortsrates liegen.
2. Festlegung Sanierungsgebiet „Ortskern/Ortsdurchfahrt Weiten“
3. Friedhofsangelegenheiten
4. Wahl der Schöffinnen/Schöffen im Wahljahr 2023 für die Geschäftsjahre 2024-2028
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 06.03.2023
Markus Schreiner
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Am **Mittwoch, dem 15. März 2023**, findet um **17:00 Uhr** im **Rathaus Mettlach EG** eine Sitzung des Ortsrates Mettlach statt.
Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Feststellung über das Ausscheiden eines Ortsratsmitgliedes
2. Bürgerfragestunde
   Informationen zum Verfahren erteilt der Ortsvorsteher. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei dem Ortsvorsteher (Briefkasten Rathaus) eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
3. Friedhofsangelegenheiten
4. Stellungnahme zu Bauvorhaben
5. Wahl der Schöffinnen/Schöffen im Wahljahr 2023 für die Geschäftsjahre 2024-2028
6. Seniorentag 2023
7. Saarpedal und Kirmes 2023
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 02. März 2023
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Entsorgungsverband Saar

Sitzung der Verbandsversammlung

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Dienstag, 28.03.2023, Beginn: 10:30 Uhr
Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Beschlüsse
2.1 Änderung der Abfallwirtschaftssatzung und der Abfallgebührensatzung
2.2 Formelle Änderungen der Verbandssatzung des Entsorgungsverbandes Saar (EVS)
2.3 Anhebung der Beiträge für Kleineinleiter
2.4 Zentralisierung Wertstoff-Zentren-Stoffstrommanagement - inkl. Logistik
3. Informationen
3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
4. Verschiedenes

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 09. März 2023 | Ausgabe 10/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 11./12.03.2023 Dr S. Hartung, Merzig, Tel.: 06861/72277
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 11./12.03.2023 Tierarzt Pietsch, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/68967

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November (nur samstags)**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Der Deponiestandort Orscholz-Weiten ist seit 04.10.2022 für die Anlieferung von Bauschutt und Erdmassen geschlossen.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Sitzung des Ortsrates Mettlach

Siehe Amtliches!

Starkregen- und Hochwasservorsorge

Vorstellung der Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile
- Siehe Info im Vorspann!

Mitteilung des Ortsvorstehers

Einladung zum Frühlings-Seniorennachmittag
Liebe Bügerinnen und Bürger in Mettlach, zum diesjährigen Seniorentag am Samstag, dem 25.03.2023, darf ich alle Bewohner unseres Ortsteils, die das 70. Lebensjahr vollendet haben, herzlich einladen. Von 15.00 bis 18.00 Uhr treffen wir uns im beheizten Biergarten der Abtei Brauerei um schöne gemeinsame Stunden zu verbringen.
Anmeldungen nehme ich bis zum 21.03.2023 telefonisch unter Tel. 7420 oder per E-Mail an heiner.thul@t-online.de an. Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung an ob und in welcher Form ein Fahrdienst benötigt wird.
Heiner Thul
Ortsvorsteher

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übungen
Am Samstag, dem 11. März 2023 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den B-Zug statt.
Am Mittwoch, dem 15. März 2023 findet um 19.00 Uhr die nächste Übung für beide Züge statt.
Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 10. März 2023 findet um 18.00 Uhr die nächste Übung für die Jugendfeuerwehr statt.

Abschluss des Motokettensägen-Lehrgangs 2023
Am vergangenen Samstag, dem 04. März 2023 fand der Motorkettensägen-Lehrgang 2023 erfolgreich sein Ende. An mehreren Tagen erlernten die Lehrgangsteilnehmer:innen, welche den Feuerwehren der Gemeinde Mettlach zugehörig sind, die Kenntnisse der Motorsägen nach den Lehrgangsmodulen A (Grundlagen der Motorkettensägen) und B (Baumfällung und Aufbereitung). Die Ausbildungsmodule A und B haben jeweils eine Dauer von 18 Unterrichtseinheiten. Vom Löschbezirk Mettlach nahmen vier Personen an dem Lehrgang teil. Den erfolgreichen Lehrgangsabsolventen wünschen wir immer eine glückliche Hand im Umgang mit der Motorkettensäge! Kommt immer gesund aus den Einsätzen zurück!

DRK Ortsverein Mettlach

Einladung zur Mitgliederversammlung
Der DRK Ortsverein Mettlach lädt alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung mit Neuwahl, am Samstag, dem 01.04.2023 ganz herzlich um 18:00 Uhr in den eigenen Schulungsraum ein. Der Vorstand trifft sich um 17:30 Uhr. Die Mitglieder mögen sich bitte um 18:00 Uhr im Schulungsraum einfinden. Um Pünktlichkeit wird gebeten.
Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Gruppenführers
4. Bericht Kassenwart
5. Entlassung des Vorstandes
   Kassenwart und Kassenprüfer
   Schriftführer
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Neuwahlen
   Wahl des Kassenwart
   Wart der Kassenprüfer
   Wahl des Schriftführer
8. Behandlung weiterer Anträge
9. Verschiedenes
10. Schlusswort
11. Ehrung
    30 Jahre: Ulrike S., Alexander S., Isabelle S., Christina S.
    10 Jahre: Elli T.

An dieser Stelle möchte ich persönlich und im Namen des DRK Ortsverein Mettlach, den langjährigen Mitgliedern Ulrike, Alexander, Christina, Isabelle und Elli danke sagen. Danke, für euer Engagement. Danke, für eure Treue. Danke, für eure Einsatzbereitschaft. Danke, für

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

euer Ehrenamt. Man muss es sagen, wie es ist, wenn ihr nicht so lange durchgehalten hättet, wäre der OV wohl nicht mehr existent und ich hätte euch nicht kennenlernen dürfen.

SV 1920 Mettlach e.V.

www.svmettlach.de
Spiele am Wochenende
Sonntag, 05.03.2023 in Merzig
SG Mettlach-Merzig - FSG Ottweiler-Steinbach: 4:0 (2:0).
Durch einen abgefälschten Schuss von Felix Klemmer gingen die Gastgeber in Führung. Nach Vorarbeit von Fernando da Silva Carl legte Routinier Peter Lauer noch vor der Pause das 2:0 nach. Für die endgültige Entscheidung sorgte Andreas Becker, der nach einem schönen Flugball von Patrick Heinz zum 3:0 vollstreckte. Nach einem Schnittstellen-Pass von Klemmer traf Jacob Collmann zum Endstand.
Tore: 1:0 Klemmer (22.), 2:0 Lauer (44.), 3:0 Becker (61.), 4:0 Collmann (71.).
Sonntag, 05.03.2023 in Merzig
SG Mettlach-Merzig 2 - FSV Hilbringen 2: 4:0
Tore: Carsten Schmitt, Marco Schmidt, 2 x Marc Hoff
Spiele am kommenden Wochenende
Samstag, 11.03.2023 in Hasborn
15:30 Uhr, SV Rot-Weis Hasborn - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag 12.03.2023 in Fitten
15:00 Uhr, 1 FC Fitten - SG Mettlach-Merzig 2
Spielplan Rückrunde
Samstag, 18.03.2023 in Mettlach
18:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FC Rastpfuhl
Mittwoch, 22.03.2023 in Mettlach
19:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - VfL Primstal
Samstag, 25.03.2023 in Eppelborn
15:00 Uhr, FV Eppelborn - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 01.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - Spvgg. Quierschied
Donnerstag, 06.04.2023 in Bliesmengen-Bolchen
19:00 Uhr, SV Bliesmengen-Bolch. - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 16.04.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FC 08 Homburg 2
Samstag, 22.04.2023 in Ballweiler-Wecklingen
16:00 Uhr, DJK Ballweiler Weckl. - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 29.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FV Siersburg
Samstag, 06.05.2023 in Köllerbach
15:30Uhr, SF Köllerbach - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 14.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FV 09 Schwalbach
Mittwoch, 17.05.2023 in Bischmisheim
16:00 Uhr, FV Bischmisheim - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 20.05.2023 in Brebach
15:30 Uhr, SC Halberg Brebach - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 28.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - TuS Herrensohr

Schützenverein 1929 Mettlach e.V.

Rundenkampfergebnisse
8. Rundenkampf Luftpistole A2-Klasse vom 04.03.2023
Mettlach 1 gegen Saarlouis 2: 1015:1033 Ringe
Schumacher Hansi - 347 Ringe
Wartenberg Thomas - 338 Ringe
Gent Erich - 330 Ringe
8. Rundenkampf Luftpistole B1-Klasse vom 04.03.2023
Diefflen 4 gegen Mettlach 2: 1028:975 Ringe
Fischbach Werner - 337 Ringe
Reinert Peter - 328 Ringe
Himmes Manfred - 310 Ringe
Information
Haben Sie Interesse am Sportschießen? Wenn ja, dann besuchen Sie uns dienstags ab 18.00 Uhr, freitags ab 19.00 Uhr oder sonntags ab 10.00 Uhr im Schützenhaus.
Der Schützenverein 1929 Mettlach e. V. freut sich auf Ihren Besuch.

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Ausblick auf die kommenden Termine:
25.03.2023 - Seniorennachmittag in der Brauerei Mettlach
18.05.2023 - Waldfest Saarhölzbach
04.06.2023 - Marktplatzkonzert 15.00 - 17.00 Uhr
18.06.2023 - Sommerfest MV Euterpe Hilbringen

Kath. Kirchenchor Mettlach - Saarhölzbach

Generalversammlung
Am Montag, dem 13.03.2023 um 20.30 Uhr nach der Chorprobe im Jugendheim Mettlach
Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsbericht der 1. Vorsitzenden
4. Jahresbericht der Schriftführerin
5. Berichte der Kassierer
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Der Chorleiter hat das Wort
8. Ansprache unseres Präses
9. Anträge
10. Verschiedenes
11. Schlusswort

Anträge zur Versammlung können in schriftlicher Form bis zum 10.03.2023 an die Vorsitzende des Chores gerichtet werden.

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Starkregen- und Hochwasservorsorge

Vorstellung der Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile
- Siehe Info im Vorspann!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Donnerstag, dem 09. März 2023 treffen wir uns um 19:00 Uhr zu unserer nächsten Übung mit dem Thema „TH nach VU“.
Ordentliche Versammlung
Am Samstag, dem 11. März 2023 treffen wir uns um 19:00 Uhr zu unserer diesjährigen ordentlichen Versammlung.

SCV Orscholz

Aktive Mitgliederversammlung
Am Freitag, dem 24.03.2023 findet im Clubheim des SCV um 20:00 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung statt.
Tagesordnung:

1. Eröffnung - Begrüßung - Totengedenken
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Geschäftsführers
4. Bericht des Hauptkassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte aus dem aktiven Bereich
   a) aktive Mannschaften
   b) Jugendabteilung
   c) alte Herren
7. Aussprache zu TOP 2 bis 6
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Anträge
11. Verschiedenes
12. Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 17.03.2023 beim 1. Vorsitzenden Dominik Gehres, Im Kahlenbruch 5b, 66693 Orscholz schriftlich einzureichen. Zu dieser Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder des SCV Orscholz e.V. hiermit herzlich eingeladen. Persönliche Einladungen ergehen nicht.
Vorschau
Bezirksliga Merzig-Wadern
18. Spieltag - Sonntag, 12.03.2023
13.15 Uhr: 2. SG Schwemlingen - 2. SCV Orscholz
15.00 Uhr: 1. SG Schwemlingen - 1. SCV Orscholz
Ergebnisse
Bezirksliga Merzig-Wadern
17. Spieltag - Sonntag, 05.03.2023
1. SCV Orscholz - 1. SG Honzrath-Haustadt: 0:1
2. SCV Orscholz - 2. SG Michelbach: 6:1

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Freitag, 10.03.2023, 19:30 Uhr
Bei Verhinderung bitte abmelden (Konzertmeister-App).
Termine
Probewochenende vom 17.03. bis 19.03.2023 im Gemeindehaus
Osterkonzert, 09.04.2023, 20:00 Uhr im Cloef-Atrium
Jahreshauptversammlung am 14.04.2023, 19:00 Uhr
Junges Orchester
Die nächste Probe findet am Montag, dem 13.03.2023 um 19:00 Uhr im Proberaum statt.
Osterkonzert
Der Musikverein 1883 Orscholz e.V. veranstaltet am Ostersonntag, 09. April um 20:00 Uhr das Osterkonzert im Cloef-Atrium. Die Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Orscholz unter der Leitung von Tassilo Welsch sowie das Junge Orchester unter dem Dirigat von Dr. Frank Behr laden hierzu recht herzlich ein. Der Vorverkauf (Tourist-Info im Cloef-Atrium) hat bereits begonnen, Karten sind für 6,- € (Erwachsene) bzw. 4,- € (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre) erhältlich.

Turnverein Orscholz e.V.

Zeltlager 2023
Liebe Kinder, Liebe Eltern, das Zeltlager im vergangenen Jahr war ein voller Erfolg. Endlich durften wir gemeinsam wieder eine ganz normale Zeltlager-Woche erleben. Nie zuvor waren so viele Kinder und Betreuer Teil des Orscholzer Zeltlagers. Auch 2023 planen wir die Durchführung eines Zeltlagers. Dazu sehen wir aktuell folgenden Zeitraum und Veranstaltungsort vor:
Sonntag, 30.07.2023 bis Freitag, 04.08.2023 (Zweite Ferienwoche der saarländischen Sommerferien) auf dem Campingplatz Hochwald in Kell am See.
Geplant ist ein abwechslungsreiches Zeltlager mit fünf Übernachtungen in Gruppenzelten von Sonntag bis Freitag mit zahlreichen Spielen, Ausflügen, Wanderungen und vielem mehr. Eine Verpflegung erfolgt durch unser Küchenteam. Dabei wird täglich Frühstück, Mittagessen, einen Nachmittagssnack und Abendessen, sowie Verpflegungen bei eventuellen Ausflügen geben. Wasser, Sprudel und Tee stehen den Kindern während des gesamten Zeltlagers kostenfrei zur Verfügung, alle anderen Getränke können bei der Kantine für kleines Geld erworben werden. Der Preis für die Woche beträgt pro Kind 120,- Euro.Wir freuen uns auf eine großartige Woche mit euch in Kell am See!

Tennisclub Orscholz e.V.

Information Flietenessen am 18.03.2023
Aus organisatorischen Gründen wird das für den 18.03.2023 geplante Flietenessen leider nicht stattfinden.
Alle Infos zu unserem Verein und Veranstaltungen findet ihr auch auf unserer Homepage: www.tennisclub-orscholz.de

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de
Die letzten Ergebnisse
1. Bezirksklasse, Samstag, 04.03.2023
Herren I - TTV Nunkirchen: 9:3
Punkte für Orscholz:
Doppel: René Delleré / Daniel Steinbach, Andreas Braun / Rudolf Schneider
Einzel: René Delleré (2), Daniel Steinbach (2), Horst Klein (2), Andreas Braun
Bezirksliga Jugend 19, Samstag, 04.03.2023
Jugend - TV Quierschied: 5:5
Punkte für Orscholz:
Einzel: Sandro Biondi (2), Lukas Thode, Kim Biondi, Dennis Bottcher
Die nächsten Spieltermine
1. Bezirksklasse:
TTC Wahlen-Niederlosheim - Herren I
Samstag, 11.03.2023, 18:30 Uhr
4er Herren-Mannschaften:
TTC Wahlen-Niederlosheim II - Herren II
Samstag, 11.03.2023, 18:30 Uhr
Bezirksliga Jugend 19:
TV Geislautern II - Jugend
Samstag, 11.03.2023, 14:30 Uhr

Angelsportverein Orscholz

Ergebnisse Jahreshauptversammlung
Auf der Jahreshauptversammlung am 25. Februar 2023 wurde der Vorstand neu gewählt.
Das Ergebnis sieht wie folgt aus:
1. Vorsitzender: Sascha Kiefer
2. Vorsitzender: Ralf Berg
Schriftführer: Uwe Welter
Kassierer: Wolfgang Schmidt
1. Beisitzer (Jugendwart): Thomas Michel
2. Beisitzer (Internetbeauftr.) Berthold Jäger
Gewässerwart: Sascha Mathe
Sportwart: Andreas Franz
Des Weiteren wurde die geplante Satzungsänderung einstimmig angenommen.

Kath. Frauengemeinschaft Orscholz

Einladung zum Kreuzweg im Wald
Wie jedes Jahr in der Fastenzeit laden wir ein zum gemeinsamen Kreuzweg-Beten im Wald. Erster Treffpunkt ist am Freitag, dem 10. März 2023 um 17.00 Uhr am Eingang des Kreuzweges im Leukbachtal. Die Heftchen zum Mitbeten werden vor Ort ausgeteilt. Bei schlechtem Wetter findet der Kreuzweg in der Kirche statt.
http://www.osterseiten.de/brauchtum/kreuzwegandacht/home.html

Förderkreis für soziale und pflegerische Aufgaben e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023
Liebe Vereinsmitglieder, hiermit laden wir Sie recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung am Donnerstag, dem 16. März 2023, um 17.00 Uhr, im Dietzenhaus, Gartenfeldstraße 10, ein.
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Berichte
   - Vorsitzender
   - Schatzmeister
4. Kassenprüfungsbericht
5. Aussprache
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes
   a) Vorsitzender
   b) stellvertretender Vorsitzender
   c) Schriftführer

d) Schatzmeister
e) stellvertretender Schatzmeister
f) 2 Beisitzer

9. Wahl von zwei Kassenprüfern
10. Vortrag „Aktuelles zur Pflegeversicherung“ Andrea Blaß, Pflegezentrum Saarschleife
11. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Starkregen- und Hochwasservorsorge

Vorstellung der Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile
- Siehe Info im Vorspann!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Übung
Am Samstag, dem 11. März 2023 findet um 18.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Thema: FwDv 3

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Einladung
Am **Samstag, dem 18.03.2023**, findet um **18.00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** im Ortsteil Saarhölzbach gemäß § 9 Abs. 1 der Brandschutzsatzung der Gemeinde Mettlach eine Hauptversammlung der aktiven Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes Saarhölzbach statt.
Zu dieser Veranstaltung werden die Mitglieder des Löschbezirkes Saarhölzbach eingeladen.
Tagesordnung der Hauptversammlung

1. Wahl der/des Löschbezirksführerin/Löschbezirksführers

Erläuterungen:
Der/die Löschbezirksführer/in wird von den aktiven Feuerwehrangehörigen des Löschbezirkes, die der Feuerwehr seit mindestens drei Monaten angehören, auf die Dauer von 6 Jahren gewählt.
Die Wahl erfolgt durch geheime Abstimmung. Wahlleiter ist der Bürgermeister. Die Vorschrift des § 46 des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes gilt entsprechend.
Gemäß § 11 der Brandschutzorganisationsverordnung kann zur/zum Löschbezirksführer/in bestellt werden, wer mindestens eine abgeschlossene Zugführerausbildung besitzt.
Tagesordnung der ordentlichen Versammlung

1. Begrüßung
2. Bericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassenführers
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes

Der Bürgermeister Daniel Kiefer
Der Löschbezirksführer Daniel Ollinger

FC Prinzenhaus

Nachtwanderung
Unsere diesjährige Nachtwanderung findet am Samstag, dem 11.03.2023 statt. Wir treffen uns um 17:00 Uhr an der Bushaltestelle Hochwaldstraße. Die Wanderung führt durch den Saarhölzbacher Wald. Ziel der Wanderung ist die Abteibrauerei.

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 10. März 2023 um 20:00 Uhr im Proberaum statt.
Probe Jugendorchester
Die nächste Probe findet am Freitag, dem 10. März 2023 um 18:30 Uhr im Proberaum statt.
Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Schützenverein „St. Hubertus“ Saarhölzbach e.V.

www.sv-saarhoelzbach.de
Rundenwettkampfsaison 2022/2023
Sportdisziplin Luftpistole; Kreis Klasse A2
03.03.2023: Saarhölzbach 1 - Elm: 1056:1019 Ringe
Philipps Arno - 344 Ringe
Fell Niko - 355 Ringe
Oswald Eugen - 332 Ringe
Thieser Stefan - 357 Ringe
Information:
Wenn Sie sich für unseren Sport interessieren, möchten wir Sie zu einem Schnuppertraining an einem unsrer Trainingstagen einladen. Es stehen Ihnen auf unserer modernen Sportanlage qualifizierte Trainer in den Sportdisziplinen Gewehr und Pistole zur Verfügung.
Trainingsmöglichkeiten und Termine
Jugend:
Freitag: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr
Erwachsene und Schnuppertraining:
Freitag: 19:00 Uhr - 21:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Weitere Termine sind nach Terminabsprache möglich.

Tischtennisfreunde Saarhölzbach e.V.

www.ttfsaarhoelzbach.de
Und weiter geht es,
für die Rückrunde 2023 für unsere 3 Mannschaften. Die Herren hatten diesmal spielfrei.
I. Senioren:
Leider wieder ersatzgeschwächt, 2 Stammspieler fehlten diesmal, hatte die I. Senioren am 01.03.2023 den Tabellen 5. den TTSV Fraulautern zu Gast. Der Gegner, auch sehr ersatzgeschwächt, traten mit nur 5 Personen an und so stand es nach den Doppeln schon 3:0 für uns. So könnte es doch weitergehen und so ging es weiter.
Nachdem A. Görg sein 1. Spiel gewann, hatte R. Röhrig doch Probleme mit der Nr. 1 Barry Taylor und lag 2 Sätze hinten. Mit Konzentration und Willen erkämpfte er sich die 2 folgenden Sätze und führte dann im 5. Satz sogar mit 6:2. Er hätte das Spiel gewinnen können, verlor aber leider 7:11 im 5. Satz. Somit stand es 4:1 für uns. Somit ging es weiter, A. Wolf gewann sein Spiel und auch B. Müller gewann sein Spiel im 5. Satz, wobei er gegen Christa Schröder 0:2 Sätze gegen sich hatte. H. Sünnen gewann sein Spiel zum 8:1 und somit fehlte 1 Punkt zum Sieg, wobei es Barry Taylor A. Görg nicht einfach machte und sogar im 5. Satz gewann zum 8:2. R. Röhrig gewann dann sein 2. Spiel zum klaren 9:2. Wir stehen damit auf einem guten 2. Platz, mit 18:8 Punkten und sind vor dem letzten Spiel in Wallerfangen nicht mehr einzuholen. Somit sind wir Vizemeister.
II. Senioren:
Auch unsere II. Senioren traten am 02.03.2023 beim Zweitplatzierten in Hülzweiler an. Um es kurz zumachen, wir verloren leider 10:0 und waren gegenüber dem Gegner chancenlos. Das einzige 5 Satzspiel dieser Partie machte B. Kindt und verlor leider knapp 11:9. Er steigert sich von Spiel zu Spiel und hat z.Z. den größten persönlichen Progress. Wir stehen jetzt auf dem 4. Platz, mit 1, bzw. 2 Punkte Rückstand auf den 3., bzw. 2. Platz. Da geht doch noch was.
Trainingszeiten
Wir freuen uns über jeden Interessenten (ob Jung oder Alt) am Tischtennissport! Kommen Sie einfach zu den folgenden Trainingszeiten unverbindlich vorbei und absolvieren Sie jederzeit ein Probetraining mit unseren Spielern.
Montags von 18:45 Uhr bis 22:00 Uhr.
Mittwochs von 17:45 Uhr bis 21:00 Uhr.
Freitags von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Kultur Klub Kappelt e.V.

Weinwanderung 2023 - Historische Orte unserer Flur und Felder
Liebe Saarhölzbach, Freunde und Gäste, wie im letzten Jahr, veranstalten wir vom 3K an Ostermontag wieder unsere Weinwanderung. In diesem Jahr werden wir eine Route zusammenstellen, die zu verschiedenen historischen Plätzen und längst untergegangen Orten un-

serer Heimat führt. Diese bekannten und unbekannten Plätze werden beim Stopp fachkundig erklärt und den Teilnehmern näher gebracht. So mancher wird sich wundern, was unser Exkursionsleiter aus Büchern, alten Karten und der Chronik unseres Dorfes ans Tageslicht bringen wird.
Wie in den letzten Jahren auch, wird die Wanderung jeden ansprechen. Vernünftiges Schuhwerk vorausgesetzt, ist die Runde bis zum Ziel, unser Kulturhaus auf Kappelt, auch für Familien mit Kinderwagen und ältere, rüstige Mitwanderer gut zu schaffen. Natürlich wird auch unser bekannter Winzer dabei sein und seine Weine vorstellen. Er verspricht, die neuen Jahrgänge werden begeistern.
Abmarsch ist 11.00 Uhr auf dem Marktplatz in Saarhölzbach. Kosten wird die ungewöhnliche Reise „per Pedes“ 20,- € pro Person. Darin enthalten sind alle Ausschankweine der Wanderung, das Probierglas im praktischen Umhängebeutel und ein kleiner begleitender Snack. Vereinsmitglieder vom 3K bezahlen nur 15,- € pro Person. Wir meinen, das wäre doch ein guter Zeitpunkt uns zu unterstützen und Mitglied im Kultur Klub Kappelt e.V. zu werden. In fröhlicher Runde wird dann die, auf jeden Fall mehr wissende, Wandergesellschaft auf Kappelt einkehren und den Tag ausklingen lassen. Selbstverständlich ist dort für Speis und Trank bestens gesorgt.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Starkregen- und Hochwasservorsorge

Vorstellung der Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile
- Siehe Info im Vorspann!

Sitzung des Ortsrates Weiten

Siehe Amtliches!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Weiten

Übung
Am Sonntag, dem 12.03.2023 findet um 09.30 Uhr unsere nächste Übung statt.
Ordentliche Versammlung
Gemäß § 11 der Brandschutzsatzung der Gemeinde Mettlach findet am Samstag, dem 25.03.2023 um 18.00 Uhr im Gerätehaus Weiten die ordentliche Versammlung der aktiven Feuerwehrangehörigen statt.
Tagesordnung der ordentlichen Versammlung

1. Begrüßung durch den Löschbezirksführers
2. Totenehrung
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Bericht des Jugendwartes
5. Bericht des Kassierers
6. Entlastung des Kassierers
7. Verschiedenes

SG Leuktal

Ferienfreizeit 2023 der SG Leuktal Event GbR
Nach hoffentlich überstandener Pandemie beabsichtigt die SG-Leuktal Event GbR im Jahr 2023 in der 1. Sommerferienwoche vom 24. bis 28. Juli 2023 wieder eine Ferienfreizeit auf dem Gelände des Rasenplatzes in Weiten zu veranstalten. Mädchen und Jungs im Alter von 6 - 12 Jahren haben wiederum die Möglichkeit unter Anleitung von qualifizierten Sportpädagogen, Betreuern, Erzieher und Trainern an einem interessanten Programm, welches wir in den nächsten Wochen noch zusammenstellen, teilzunehmen. Hierbei versuchen wir erneut das Betreuer-Team der letzten Ferienfreizeit zu akquirieren. Bei unserem Angebot erleben die Mädchen und Jungs gemeinsame Aktivitäten und eine Menge Spaß! Kooperationsaufgaben und sportliche Bewegung in der Gruppe stärken das Selbstvertrauen jedes Einzelnen und den Teamgedanken in der Gruppe.
Unser Angebot der Ferienfreizeit beinhaltet täglich zwei Aktivitäten, die auf Altersklasse, Gruppengröße sowie individuell abgestimmt werden und beinhalten die folgenden Leistungen:
Trainingsshirt und kurze Trainingshose werden jedem Teilnehmer zur Verfügung gestellt und dürfen natürlich als Erinnerung an die Ferienfreizeit 2023 behalten werden! Warmes Mittagessen mit Nachtisch. Getränke während und zwischen den Trainingseinheiten. Mittagsprogramm mit verschiedenen Aktivitäten. Grillfest mit Eltern am Abschlusstag. Die Teilnahmegebühr für das komplette Angebot beträgt für jeden gemeldeten Teilnehmer 150,00 €.
Wir hoffen, euch hiermit vorerst die wichtigsten Informationen bezüglich der Ferienfreizeit übermittelt zu haben. Die Durchführbarkeit ist abhängig von einer ausreichenden Teilnehmeranzahl, die wir auf max. 30 teilnehmende Kinder festgelegt haben. Genauere Informationen werden folgen.
Für weitere Fragen stehen unsere Ansprechpartner für die Jugend Nina Kettenhofen Tel.-Nr. 0173-3138654, Jenny Decker Tel.-Nr. 01512-3814944 sowie Ulrich Kiefer Tel.-Nr. 0178-7986931 gerne zur Verfügung.

Ergebnisse 17. Spieltag Kreisliga A/B untere Saar
Nach 9 siegreichen Spielen in Folge riss unsere Serie in Mennigen leider ab. Die Zweite Mannschaft ging mit einem Endstand von 8:3 vom Platz und unsere Erste Riege mit 1:4. Danke an unsere zahlreich mitgereisten Fans die uns trotz schwacher Leistung bis zum Schluss unterstützt haben.
Am kommenden Sonntag geht es beim Heimspiel gegen den FSV Hilbringen weiter.
Sonntag, 12.03.2023, Hartplatz Kirf
15:00 Uhr: SG Leuktal - SV Hilbringen 2

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Ergebnisse der Rundenkämpfe
6. Rundenkampf LP2
Luftpistole C1-Klasse vom 04.03.2023
Weiten 2 - Ensdorf 2: 1024:1008 Ringe
Patrick Maas - 349 Ringe
Hans-Leo Junk - 340 Ringe
Harald Braun - 335 Ringe
Reiner Schmitt - 323 Ringe
Wolfgang Blanz - 311 Ringe
Dorothea Klein (AK) - 295 Ringe
Nächster Rundenk ampf: 18.03.2023, 17:00 Uhr gegen Schaffhausen 3 (auswärts).
10. Rundenkampf LP1
Luftpistole Oberliga West vom 04.03.2023
Weiten 1 - Bliesen: 1095:1085 Ringe
Tim Fraceck - 366 Ringe
Martin Bösen - 366 Ringe
Oliver Diedrich - 363 Ringe
Ferdinand Repplinger - 353 Ringe
Volker Repplinger - 330 Ringe
Letzter Rundenkampf der Saison.
9. Rundenkampf Spopi1
Sportpistole Regionalliga West vom 05.03.2023
Weiten 1 - Ensdorf 1: 1562:1558 Ringe
Oliver Diedrich - 538 Ringe
Martin Bösen - 527 Ringe
Ferdinand Repplinger - 497 Ringe
Volker Repplinger - 465 Ringe
Nächster Rundenkampf: 19.03.2023, 09:00 Uhr gegen Diefflen 1 (in Weiten).
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 08.03.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 15.03.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Proben Jugendorchester
Freitag, 10.03.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 17.03.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Tünsdorf
Die Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Tünsdorf blickt im Jahr 2023 auf 100 Jahre Feuerwehrtätigkeit zurück. 100 Jahre lang ist es uns gelungen, die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr aufrecht zu erhalten und wir haben gemeinsam viele Einsätze gemeistert.
Dies ist kein alltägliches Jubiläum und aus diesem Grund wollen wir die vergangenen 100 Jahre gebührend feiern. Die Feierlichkeiten finden vom 05.-07.05.2023 in der Mehrzweckhalle Tünsdorf statt.
Der Vorverkauf der Eintrittskarten zur Geburtstagsparty am 06.05.2023 mit der Band „LangerMütze“ findet am Samstag, dem 25.03.2023 ab 16.00 Uhr im Gerätehaus Tünsdorf statt.

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
2. M. SF Saarfels 2 - VfB Tünsdorf 2: 4:5
1. M. SV Düren-Bedersdorf 1 - VfB Tünsdorf 1: 5:2
Spiele der kommenden Woche
Samstag, 11. März 2023
D-Jugend SG SCV Orscholz 3 - JSG Saargau 2 in Tünsdorf, Anst.: 14.00 Uhr
D-Jugend SG SCV Orscholz 1 - JFG Saarlouis-Dillingen 2 in Tünsdorf, Anst.: 15.15 Uhr
C-Jugend JSG Moseltal 1 - SC Roden in Tünsdorf, Anst.: 16.30 Uhr
Sonntag, 12. März 2023
2.M. VfB Tünsdorf 2 - FV Schwarzenholz 3, Anst.: 13.15 Uhr
1.M. VfB Tünsdorf 1 - SC Roden 1, Anst.: 15.00 Uhr
Mittwoch, 15. März 2023
D-Jugend SG SCV Orscholz 1 - SSV Pachten 1 in Tünsdorf, Anst.: 18.00 Uhr

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Musikverein „Harmonie 1920“ Nohn e.V.

Probe
Unsere nächste Probe findet am Freitag, 10.03.2023 um 19:30 Uhr Proberaum im Bürgerhaus in Nohn statt.
Helferabend
Wir schauen immer noch stolz auf unser großes Jubiläumsfest im letzten Sommer zurück. Nach 2 Jahren Wartezeit durften wir im Juli 2022 endlich feiern. Und solch eine große Feier geht natürlich nicht ohne viele Helfer und diesen möchten wir jetzt Danke sagen.
Wir möchten alle Helferinnen und Helfer am Freitag, dem 21.04.2023 ab 18:30 Uhr zu einem gemütlichen Abend mit Essen und Trinken zu uns in den Proberaum einladen. Egal ob Aufbau, Einsatz hinter einer unserer Theken, Bedienung, Abbau oder wenn ihr uns in sonstiger Art mit eurem Engagement unterstützt habt. Weiterhin möchten wir auch alle unsere Ehrenmitglieder mit Partner zu diesem Abend einladen.
Um besser Planen zu können, bitten wir euch um eine Anmeldung bis zum 14.04.2023 bei Christoph Leinen (Tel. 06868-93103) oder Evi Ziemann (Tel. 06868-1003).

Kirche St. Medardus Nohn

Nächste Termine
Am Freitag, dem 24. März 2023 findet um 18.00 Uhr in unserer Kirche eine Kreuzwegandacht statt.
Die nächste hl. Messe in Nohn wird am Osterdienstag, dem 11. April 2023 um 18.30 Uhr gefeiert.
Die diesjährige Erstkommunion wird am Sonntag, dem 23. April 2023 um 09.00 Uhr in der Kirche St. Martinus in Tünsdorf gefeiert.
Messbestellungen
Zur o.g. Ostermesse können noch Messbestellungen bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden.
Neuer Verwaltungsrat
In der Sitzung des Pfarrgemeinderates am 23. Februar 2023 wurde ein neuer Verwaltungsrat für unsere neue Pfarrei Mettlach gewählt. Unser Pfarrbezirk Tünsdorf mit den Ortsteilen Tünsdorf, Nohn, Bethingen, Wehingen und Büschorf wird in Zukunft von Herrn Reinhard Biringer aus Tünsdorf und Herrn Axel Bilz aus Bethingen im VR vertreten.

Jugendclub Nohn

saarland picobello 2023
Am Samstag, dem 18.03.2023 ist es wieder soweit: Nohn soll picobello werden! Der Jugendclub Nohn nimmt auch dieses Jahr am „landesweiten Frühjahrsputz“ im Rahmen der Kampagne des EVS „saarland picobello“ teil.
Wann: 18.03.2023, 09.30 Uhr am Bürgerhaus Nohn
Die Jugendlichen würden sich sehr über Unterstützung (Kids ab 13 Jahren, Privatpersonen, Vereinsvertreter, Ortsrat, usw.) freuen. Bitte Mülltüten und Handschuhe nicht vergessen. Zwecks besserer Planung könnt ihr euch gerne ab sofort bei Tim Broßette, Tel. 0151-72657061 oder Markus Stein, Tel. 0177-9618521 anmelden.

FAHA

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Starkregen- und Hochwasservorsorge

Vorstellung der Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile
- Siehe Info im Vorspann!

Mitteilung des Ortsvorstehers

Bürgerversammlung für Faha - Einladung des Ortsrats
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bereits vor der Corona-Pandemie hatte der Ortsrat beschlossen, dass wir in Form einer Bürgerversammlung enger mit Ihnen ins Gespräch kommen möchten.
Diesen Entschluss möchten wir gerne in Form einer Bürgerversammlung am Montag, 13. März 2023 um 18:30 Uhr umsetzen. Dazu lädt der Ortsrat Faha Sie alle herzlich ins Bürgerhaus Faha ein.
Wir möchten Ihnen dabei vorstellen, was in Faha in nächster Zeit noch geplant ist. Viel wichtiger ist es für uns aber zuzuhören, was Sie bewegt:
Was ist gut in Faha und was sollte verbessert werden?
Welchen Problemen sollte sich der Ortsrat verstärkt annehmen?
Was fehlt an kulturellem, gesellschaftlichem oder sportlichem Angebot?
Welche Veranstaltungen könnte man im Dorf auf den Weg bringen?
Wie kann ein besserer Informationsaustausch gelingen?
Dies sind nur einige Beispiele für mögliche Fragen. Wir sind für alle Ihre Ideen, Anregungen und Initiativen offen. Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich und reden Sie mit. Damit Faha noch besser wird.
Starkregen- und Hochwasservorsorge für den Ortsteil Faha
Die Gemeinde Mettlach erstellt für alle Ortsteile ein Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge. Neben der Überprüfung der Gefährdungssituation und der öffentlichen Vorsorge waren die Bürgerinnen und Bürger eingeladen, sich aktiv einzubringen und sich über die Notwendigkeit und Möglichkeiten der privaten Eigenvorsorge zu informieren. Der persönliche Schutz vor Überschwemmungsschäden fängt am Wohneigentum an. Zur Erstellung öffentlicher Vorsorgemaßnahmen wurden Ihre Erfahrungen aus vergangenen Ereignissen eingebunden, die in den Bürgerforum oder über das Online-Formular vorgebracht wurden. Die Maßnahmenentwürfe für die Ortsteile werden nun vorgestellt.
Für Faha gibt es dazu zusammen mit Weiten eine Veranstaltung am 16. März 2023 von 19.30 - 20.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Weiten.
Bitte nutzen Sie die Gelegenheit um sich vor Ort zu informieren!
Stefan Thielen
Ortsvorsteher

Obst- und Gartenbauverein Faha e.V.

Bestellung Salatpflanzen
Auch dieses Jahr besteht wieder die Möglichkeit, Kopfsalat- und Pflücksalatpflanzen zu bestellen.
Interessierte melden sich bitte bis zum 12.03.2023 bei Inge Bastuck unter Tel. 06865/509. Die bestellten Pflanzen können dann am 21.03.2023 nachmittags nach Voranmeldung abgeholt werden.

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Glashaus Saarschleife Dreisbach e.V.

Nach dem Winterschlaf
- erwacht das Glashaus zu neuem Leben mit Musik am Bau Nr. 37
Auch 2023 gibt es noch Baustellen im Haus, und so geht es auch mit „Musik am Bau“ weiter. Das mittlerweile siebenunddreißigste Mal haben wir eine tolle Band auf der Glashaus-Bühne:
The Jug Stompers spielen am Samstag, 18. März 2023 ab 20:00 Uhr. Einlass ab 19:00 Uhr. Wie immer ist der Eintritt frei und der Hut geht rum!
Wir bitten um Voranmeldung unter info@glashaussaarschleife.de. Noch einfacher geht es über den Ticketshop auf unserer website, www.glashaussaarschleife.de
Als der Blues noch jung und wild war, in den 20er und 30er-Jahren des letzten Jahrhunderts, erlebte eine Spielart dieser Musik in Memphis/Tennessee und Louisville ihre Glanzzeit: Die Jug Band Musik. Mit Gitarre, Banjo, Mundharmonika und selbstgebauten Instrumenten spielten schwarze Musiker an Straßenecken, in Kneipen und Scheunen und auf Flussdampfern eine wilde Mischung aus Countryblues, Ragtime und frühem Jazz, die zum Tanzen und Mitmachen einlud. Der Name Jug-Band stammt übrigens von einem Tonkrug (engl.: Jug), der tonangebend ist beim Sound; durch Überblasen lassen sich Basstöne erzeugen, die an Tuba und Posaune erinnern. The Jug Stompers sind eine Band, die sich der Wiederbelebung dieses mitreißenden Musikstils verschrieben hat. Neben der Jug Band Musik, dieser frühen schwarzen Popmusik, gehören auch klassische Countryblues-Titel zum Repertoire der Band. Spielfreude, Witz und Spontanität zeichnet die authentische Musik der Jug Stompers aus und macht jedes ihrer Konzerte zu einem Erlebnis. Lasst euch mitreißen. Wir freuen uns auf euch!

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach - St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach - St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz - St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

3. Fastensonntag
Samstag, 11.03.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Martinus (Tü) - Kommunionunterricht für die Kinder aus Tünsdorf, Weiten u. Faha (U8)
18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 12.03.2023
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Frühmesse,
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) - Hochamt für die Pfarrgemeinde
15.00 Uhr St. Martinus (Tü) - Kreuzwegandacht, anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarrheim
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr
Montag, 13.03.2023 - Montag der 3. Fastenwoche
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein d. hl. Lutwinus
Dienstag, 14.03.2023 - Dienstag der 3. Fastenwoche • Einkehrtag der Frauen in Tholey
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Kreuzwegandacht
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) - Rosenkranzgebet
Mittwoch, 15.03.2023 - Mittwoch der 3. Fastenwoche
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) - Barmherzigkeitsrosenkranz
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe
Donnerstag, 16.03.2023 - Donnerstag der 3. Fastenwoche
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Hl. Messe
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe, Kollekte „Pausenbrot für Sopachuy“
Freitag, 17.03.2023 - Freitag der 3. Fastenwoche
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Kreuzweg nach St. Gangolf, anschl. St. Gangolf Hl. Messe
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Kreuzweg in der Pfarrkirche, für diejenigen die nicht zu Fuß gehen können

4. Fastensonntag • Laetare
Samstag, 18.03.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) - Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz (U8)
18.30 Uhr Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) - Vorabendmesse
Sonntag, 19.03.2023
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) - Frühmesse, anschl. Anbetung
09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) - Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach u. Saarhölzbach (U8)
10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzandacht

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Verwaltungsrat St. Lutwinus Mettlach
Die konstituierende Sitzung des neuen Verwaltungsrates findet am Donnerstag, dem 09. März 2023 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Mettlach statt.
Einkehrtag der Frauen
Am Dienstag, 14. März 2023 findet der Einkehrtag der Frauen mit Referentin Frau Dr. Sandra Labouvie in Tholey, statt. Dieser Tag ist

auch offen für Männer, wenn sie daran teilnehmen möchten. Die Kosten betragen voraussichtlich 35 Euro incl. Bus, Mittagessen, Kaffee. Der Beitrag wird im Bus kassiert. Anmeldungen bitte bis spätestens 08.03.2023 im Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Abfahrtszeiten
07.15 Uhr Orscholz, Haltestelle Rehaklinik, Cloefstr.
07.25 Uhr Tündsdorf, Haltestelle Kindergarten, Kewelsstr.
07.30 Uhr Nohn, Haltestelle Rutzenbur, Dreisbacherstr.
07.55 Uhr Mettlach, Haltestelle beim Pfarrhaus, Freiherr-vom-Stein-Str. 44
Heimkehr ca. 19.00 Uhr.

Gemeinschaftstage

Der nächste Gemeinschaftstag für die Kinder der 4. - 8. Klasse findet als „Misereorprojekttag“ am Freitag, den 24. März 2023 um 16.00 Uhr im Pfarrhaus Orscholz statt. Zum Abschluss feiern wir die hl. Messe um 18.00 Uhr in St. Nikolaus Orscholz. Infos und Anmeldung im Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864 512.

Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko

Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007

Pfarrbüros:

Am Dienstag, dem 14.03.2023 ist das Büro nicht besetzt. In dringenden Fällen besprechen Sie bitte den Anrufbeantworter. Wir melden uns baldmöglichst bei Ihnen.

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Achtung geänderte Öffnungszeiten ab sofort:
Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Termine der Chöre

Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben regelmäßig zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach:
Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Die, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14-tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.
In allen Formationen beginnen wir mit einem neuen Programm. Daher ist jetzt der beste Zeitpunkt einzusteigen! Neue Sängerinnen und Sänger werden gebraucht und sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie den Chorleiter unter: djernst@gmx.de

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Öffnungszeiten
Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

3. Fastensonntag
Samstag, 11.03.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 12.03.2023
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
Freitag, 17.03.2023
18.00 Uhr Keßlingen - Kreuzwegandacht
4. Fastensonntag
Samstag, 18.03.2023
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 19.03.2023
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Tettingen - Familiengottesdienst, Messdiener: 4
Freitag, 24.03.2023
18.00 Uhr Keßlingen - Kreuzwegandacht

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 08. März 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
19.15 Uhr Ökumenische Bibelwoche, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 12. März 2023
10.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmand*innen in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
18.30 Uhr Taizé-Gebet in der Ev. Friedenskirche Merzig, Hochwaldstr. 36
Dienstag, 14. März 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 15. März 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
Samstag, 18. März 2023
10.00 Uhr - 12.00 Uhr für Kinder ab 8 Jahren: Kreativwerkstatt in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50. Anmeldung ab sofort möglich bei julia.schneider@ekir.de
Sonntag, 19. März 2023
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50
Dienstag, 21. März 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 22. März 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste

Sonntag, 12.03.2023
10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Die Kommunikation in der Familie verbessern - wie?“
10.40 Uhr Besprechung mit dem Thema „Wie können wir in unserem Denken mit Gottes Willen übereinstimmen?“

Donnerstag, 16.03.2023

19.00 Uhr Kurzvortrag: „David gab seinem Sohn Salomo liebevollen Rat“ - wieso ist dieser Rat für uns wertvoll? und weitere Highlights aus 1. Chronika Kapitel 27 bis 29

19.45 Uhr Videobeitrag „Museen rund um die Welt ehren Gottes Namen“

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Ist Krieg die Lösung für die Probleme auf der Erde?“.

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Donnerstag, 09.03.2023

14.00 Uhr Merzig - Kreuzwegandacht ab Josefskapelle zur Kreuzbergkapelle, gest. v. der kfd

17.00 Uhr Hilbringen - Wortgottesdienst 4 der Kommunionkinder

Samstag, 11.03.2023

Kollekte für die eigenen Kirchen

09.00 Uhr Hilbringen - Aktionstag 4 der Kommunionkinder

18.00 Uhr Hilbringen - 1. Sonntagsmesse

Sonntag, 12.03.2023

Kollekte für die eigenen Kirchen

09.00 Uhr Büdingen- Hochamt

10.30 Uhr Mechern - Patronatsfest St. Quiriakus, Festamt z. „Bopendaach“ mit Brotsegnung, musikalisch mitgest. v. Kirchenchor Mondorf Silwingen

10.30 Uhr Schwemlingen - Hochamt

Montag, 13.03.2023

18.00 Uhr Wellingen - Hl. Messe

Dienstag, 14.03.2023

09.00 Uhr Schwemlingen - Begegnungsmesse mit anschl. Frühstück

10.00 Uhr Marienau - Hl. Messe

Donnerstag, 16.03.2023

14.30 Uhr Hilbringen, Jugendheim - Hl. Messe anl. des Seniorennachmittages

Freitag, 17.03.2023

18.00 Uhr Hilbringen - Der andere Gottesdienst - Wie in einem Spiegel

Kindergärten und Schulen

Förderverein der Grundschule Langwies Mettlach e.v.

Mitgliederversammlung

Am Dienstag, dem 14.03.2023 findet um 17:00 Uhr im Förderraum der Grundschule die diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Langwies Mettlach e.V. statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Vorsitzende
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Bericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Schatzmeisterin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 4. bis 6.
8. Entlastung des Vorstandes
9. Anträge
10. Verschiedenes

Anträge können bis zum Beginn der Versammlung eingereicht werden.

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Grundschule zu Besuch in der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Die Book-Buddies - eine Arbeitsgemeinschaft der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, in der sich lesebegeisterte Schülerinnen und Schüler jede Woche treffen, um gemeinsam zu lesen, Lesespurkrimis zu lösen oder Leseprojekte vorzubereiten - luden die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Orscholz Ende Januar zu einem Lesevormittag in die Gemeinschaftsschule ein. Nachdem die Gäste gebannt der Geschichte von „Triodor, dem Hasen mit den drei Ohren“ gelauscht hatten, gab es drei kleine Mitmachaktionen, bei denen ein Quiz mit Fragen rund um die gehörte Geschichte beantwortet, ein Hase mit individuellen Eigenschaften gestaltet und ein Lesezeichen gebastelt werden konnte.

Selbstverständlich kam bei diesem Besuch auch die Gelegenheit, ein bisschen zu plaudern, nicht zu kurz. Dabei verrieten uns einige Grundschülerinnen und Grundschüler, dass sie ab dem nächsten Schuljahr unsere Schule besuchen werden. Darüber freuen wir uns natürlich sehr. Vielleicht darf die Book-Buddies-AG dann auch ein paar neue Mitglieder begrüßen.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Psychologie & Kommunikation

2520A - Online-Kurs: Einführung in die Systemische Transaktionsanalyse (Di/Mi).

Dienstag, 28. März 2023, 10:00 - 18:00 Uhr. 2 Termine mit insgesamt 21 UE. Dozentin: Anette Dielmann. Kursgebühr: 130 €

Sprachen & Kommunikation
3215B - Französisch - Grundstufe I - Anfänger, Perspectives 1 (A1).
Dienstag, 14. März 2023, 19:30 - 21:00 Uhr.8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €
3217B - Französisch - Grundstufe, Perspectives 1/2 (A1/A2).
Dienstag, 14. März 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €
3219B - Englisch - Grundstufe I - Anfänger, Network Now Starter (A1).
Dienstag, 14. März 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3221B - Spanisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 14. März 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3223B - Italienisch für Touristen - Anfänger.
Dienstag, 14. März 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3225B - Deutsch - Grundstufe I - Anfänger (A1).
Dienstag, 14. März 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 76 €
3115A - Onlineseminar: Französisch A1 Stufe 4.
Donnerstag, 16. März 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 12 Termine mit insgesamt 24 UE. Dozent: Alexander Dony. Kursgebühr: 53 €
3186A - Onlineseminar: Italienisch Stufe 1 für Anfänger.
Freitag, 17. März 2023, 19:00 - 19:45 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 6 UE. Dozentin: Silke Eckel-Speicher. Kursgebühr: 17 €
3187A - Onlineseminar: Italienisch A1 Stufe 6.
Dienstag, 14. März 2023, 08:45 - 09:30 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 6 UE. Dozentin: Silke Eckel-Speicher. Kursgebühr: 17 €
3212A - Online-Seminar: Rhetorik I
- Lebendig reden und überzeugend auftreten. Samstag, 18. März 2023, 09:30 - 12:30 Uhr. 2 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: Andreas Neumann. Kursgebühr: 70 €
Fitness & Tanz
2237B - Progressive Muskelentspannung.
Donnerstag, 16. März 2023, 17:00 - 18:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €
2239B - Autogenes Training.
Donnerstag, 16. März 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €
7090B - Yoga für Neulinge.
Dienstag, 14. März 2023, 19:30 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 55 €
7092B - Yoga für Fortgeschrittene.
Dienstag, 14. März 2023, 18:15 - 19:15 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Sigrid Selzer. Kursgebühr: 55 €
7094B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Donnerstag, 16. März 2023, 19:00 - 20:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Gisela Emmel. Kursgebühr: 58 €
7096B - Wirbelsäulen- und Haltungsgymnastik.
Dienstag, 14. März 2023, 19:30 - 20:30 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 13 UE. Dozentin: Ursula Schenk. Kursgebühr: 58 €
7698B - Tanzkurs für Einsteiger.
Donnerstag, 02. März 2023, 20:00 - 21:00 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 73 €
7010A - Onlineseminar: Fit im Bürostuhl
mit Gymnastik in der Mittagspause. Donnerstag, 16. März 2023, 12:30 - 13:00 Uhr. 10 Termine mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Petra Weiland. Kursgebühr: 16 €
7078A - Online-Live-Kurs: Yoga
- Bewegung, Entspannung & Spaß zuhause. Donnerstag, 16. März 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 49 €

CEB Akademie Hilbringen

„Der Apfel aus dem Paradies!“
Samstag, 18. März 2023, von 14:00 bis 19:00 Uhr
„Der Apfel aus dem Paradies!“ In Österreich heißt die Tomate auch so, Paradeiser. Kochkurs mit Klaus Klein; Teilnehmergebühr: 25,00 € zzgl. ca. 10-15 € für Lebensmittel.
Waldpädagogik - Der Wald als Bildungsraum
Ab Donnerstag, 23.03.2023. Der Wald bietet Kindern vielfältige und ganzheitliche Möglichkeiten des Entdecken, Erforschens und Begreifen. Vier Module - einzeln buchbar; Dozent: Klaus Daniel.
Informationen unter Tel. 06861/9308-44 oder info@ceb-akademie.de; Buchungen unter www.ceb-akademie.de

Aus den Nachbargemeinden

VdK Ortsverband Brotdorf

Mitgliederversammlung
Unsere diesjährige Mitgliederversammlung mit Ehrungen für langjährige Mitglieder mit Vorstellung der Jahresfahrt, findet am Sonntag, dem 19.03.2023 um 15:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Brotdorf statt. Hierzu sind alle Mitglieder des Ortsverbandes Brotdorf, auch die wohnungsmäßig außerhalb von Brotdorf wohnen, recht herzlich eingeladen.

Wissenswertes

Landesfachstelle Demenz Saarland

Tagespflege für Menschen mit Demenz
Pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz sind aufgrund herausfordernder Verhaltensweisen von Betroffenen wie bspw. Wesensveränderung, Lauftendenzen, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus und Aggressivität, erheblichen Belastungen ausgesetzt.
Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter: Landesfachstelle Demenz Saarland, Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/488180, landesfachstelle@demenz-saarland.de, www.demenz-saarland.de - Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an.

CV Saar-Hochwald

Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren
Merzig-Waderner Hospizgespräch Spirituelle Patienten-Verfügung - eine etwas andere Vor-Sorge für das Lebensende.
Die Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren des CV Saar-Hochwald, sowie die Pastoralen Räume Merzig und Wadern laden zum nächsten Merzig-Waderner Hospizgespräch am 15.03.2023 um 19:00 Uhr ein. Veranstaltungsort ist der Versammlungsraum der Caritas Geschäftsstelle in 66663 Merzig, Trierer Str. 213, 2. Etage. Referentin Miriam Ohl. Der Eintritt ist frei. Rückfragen beantworten die AHPZ der Caritas in Beckingen, Tel. 06835/607950.

Kneipp-Verein Merzig e.V.

Tagesausflug an die Mosel
Am Samstag, dem 13.05.2023, bietet der Kneipp-Verein Merzig e.V. eine Tagesfahrt an die Mosel mit Schifffahrt und Weinprobe an. Wir starten morgens ab 10.00 Uhr an der Stadthalle Merzig mit dem Bus in Richtung Bernkastel-Kues. Die Wege zwischen den einzelnen Stationen sind kurzgehalten, so dass auch Personen, die nicht mehr so gut zu Fuß sind, am Tagesausflug teilnehmen können. Wir werden voraussichtlich gegen 23.00 Uhr wieder in Merzig ankommen. Die Kosten für den Tagesausflug betragen beim Erreichen der Mindestteilnehmerzahl von 35 Personen 70 €. Im Preis enthalten sind die Kosten für die Busreise, die Schifffahrt und die Weinprobe inklusive Informationsveranstaltung durch den Wanderführer und Snacks. Nicht enthalten ist das gegebenenfalls gewünschte Mittagessen.
Anmelden können Sie sich persönlich während der Öffnungszeiten der Geschäftsstelle (montags von 14.00 bis 17.00 Uhr, donnerstags von 12.00 bis 17.00 Uhr), telefonisch bei Frederic Gleixner unter 01511/0928104 oder 06861/992868 oder per Mail an die info@kneipp-verein-merzig.org. Gerne erteilen wir Ihnen auch weitere Informationen.

Kinderchor Happy Kids

Präsentieren das Musical „Maria“
Der Kinderchor Happy Kids führt am Sonntag, 19.03.2023 um 17:00 Uhr das Musical „Maria“ in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Losheim am See auf. Das Musical erzählt die Jesus Geschichte von Geburt bis zur Auferstehung Christi aus der Sicht Marias. Die Kinder werden dort nicht nur singen, sondern auch schauspielern. Begleitet werden sie von einer vierköpfigen Band. Die Leitung hat Frau Conny Emmerich. Der Eintritt ist frei. Über eine Spende würden wir uns sehr freuen.

Landkreis Merzig-Wadern

Freie Plätze beim Oster- und Pfingstferienprogramm
- des Kreisjugendamtes Merzig-Wadern
Die Jugendbüros des Kreisjugendamtes Merzig-Wadern bieten in den Oster- und Pfingstferien Workshops zu unterschiedlichen Themen an. Erstmals gibt es neben den Angeboten für 6- bis 15-Jährige auch Tagesangebote für die 16- bis 17-Jährigen. Ob sportlich, kreativ oder mit Köpfchen - für jeden Geschmack ist etwas dabei.
Für folgende Workshops sind noch Plätze frei: Angebote für 16- bis 17-Jährige: Burger Deluxe, 04. April 2023, 12.00 bis 16.00 Uhr, Losheim, Kosten: 5 Euro. Angebote für 13- bis 15-Jährige: Töpfer-Workshop, 02. Juni 2023, 12.00 bis 15.00 Uhr, Merzig, Kosten: 3 Euro.
Alle Informationen zum Programm sowie das Anmeldeformular gibt es beim Jugendbüro Perl-Mettlach sowie unter www.merzig-wadern.de/Jugendarbeit. Das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular kann persönlich, per Post oder eingescannt per E-Mail abgegeben werden.
Kontakt: Jugendbüro Perl-Mettlach, Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz, Tel.: (06865) 9111417, Mobil: (0175) 5721065,, E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Workshop „Game Changer: Raus aus der Komfortzone
- so gelingt Veränderung!“ am 22. März 2023
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern bietet am 22. März 2023 den Workshop „Game Changer - raus aus der Komfortzone!“ an.
Referentin Barbara Ditzler. Der Workshop findet am 22. März 2023 von 17.00 bis 20.00 Uhr im Seminarraum im 1. Obergeschoss der Villa Fuchs, Bahnhofstraße 25, Merzig, statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 20 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder telefonisch unter (06861) 80321 erfolgen.